

Ambrosian ambroziánský
Ambrosian chant ambroziánský chorál
amorous zamilovaný, milostný, láskyplný
amorous music milostná hudba, vášnivá hudba
amorous song milostná píseň
amplification zesilování, ozvučování, zvětšení
amplifier zesilovač
amusement zábava, obveselení
anacrusis předrážka, anakrusis, předtaktí
analyse analyzovat, rozložit, rozkládat
analysis analýza, rozbor
anaphora anafora, opakování, repetice
ancient starobylý, starodávný, starověký
ancient music stará hudba
andante andante, zvolna, krokem
andantino andantino, poněkud volně
angelica angelica
animate živý, čilý
annul zrušit, anulovat
answer odpověď
anthem hymna, hymnus, anthem, stará polyfon
anti proti
anti-resonance protirezonanční
anticipate anticipovat, předjímat
anticipated anticipovaný, předejmutý
anticipated tone anticipovaný, předejmutý tón
anticipation anticipace, předjímka
antiphon antifona, antifonální zpěv
antique antický, starobylý, starodávný
antique cymbals antické činelky
antithesis antíteze, antitéza, závětí
anvil kovářina
appellation pojmenování, název
appendix přívěšek, přídatek, dodatek, kóda
applaud tleskat, aplaudovat
application použití, vykonání, provedení
appoggiatura appoggiatura, příraz, opora, průtah
apprehension pojetí, pochopení
arbitrary volný, libovolný
archaic zastaralý, starý, archaický
archaic jazz archaický džez
aria árie
arioso arioso, zpěvně, melodický zpěv nebo recitativ
arm paže, rámě, rameno
arpeggio arpeggio, rozložené hraní akordů
arrange upravit, aranžovat, instrumentovat
arrangement úprava, aranžmá, uspořádání
arsis zdvih, arze, lehká doba taktu
art umění, dovednost, zručnost
articulate článkovat, členit, artikulovat
articulation článkování, artikulace, zřetelná výslovnost
artificial umělý
artist umělec
artistic umělecký
as jak, jako

as delicately as possible co nejjemněji, velmi jemně
as loud as possible co nejsilněji
as soft as possible co nejslaběji
as written dle zápisu
ascend stoupat
ascending stoupající
ascension stoupání
ascent stoupání, postup
aside stranou, po straně
assai assai, dosti, hodně
assemble the flute sestavit flétnu
assert tvrdit, prohlašovat, udržet
assonance asonance, zvuková podobnost
assonant asonanční
assume přijmout, přijímat, předpokládat
at v, ve, na, u, při
at sight z listu
at the center na střed
at the hoop na lub
at the middle mezi okrajem a středem
at the rim u okraje
atonal atonální
atonal music atonální hudba
atonality atonalnost
atonic nepřizvučný
attach připojit, připevnit, přivázat
attached připojený, připevněný, přivázaný
attached cymbal zavěšený činel
attack útok, ostré prudké nasazení tónu
attain dosáhnout
attune ladit, naladit
attune the violin naladit housle
attunement ladění, naladění
aubade serenáda, zastaveničko, svítáníčko
audible slyšitelný
audition sluch, poslech
auditory sluchový, auditivní
augment zvětšit, zvýšit, rozšířit
augmentation zvětšení, zvýšení, augmentace
augmented zvětšený, zvýšený, augmentovaný
augmented chord zvětšený akord
augmented eighth zvětšená oktáva
augmented fifth zvětšená kvinta
augmented first zvětšená prima
augmented fourth zvětšená kvarta, tritón
augmented interval zvětšený interval
augmented octave zvětšená oktáva
augmented prime zvětšená prima
augmented second zvětšená sekunda
augmented seventh zvětšená septima
augmented sixth zvětšená sexta
augmented third zvětšená tercie
augmented triad zvětšený trojzvuk
augmented unison zvětšená prima
aula aula, hala, sál
aural sluchový, ušní

authentic autentický
authentic mode autentický modus
authentic score autentická partitura
author autor, tvůrce, původce
autoharmony automatická harmonizace
automatic automatický, samočinný
auxiliary pomocný
auxiliary note pomocný tón
average průměr, průměrný
B B,H,h
B double-flat heses
B double-sharp hisis
B flat b, hes
B flat major B dur
B major H dur
B minor h moll
B sharp his
Bach-trumpet trubka bachovka, malá trubka
back záda, zadní strana, spodní deska, zadní, zpětný
backboard zadní deska
background pozadí, označení pro instrumentální, označení pro instrumentální doprovod
background music hudební podmalování, hudební kulisa
backhanded hřbetem ruky
baffle předpážka, příčka, tlumič zvuku, zvuk
baffle board odrazná deska, ozvučnice
bag pytel, vak
bagatelle bagatella, drobná a technicky snadná
bagpipe dudý
bagpiper dudák
baguette hůlka, prut, palička
balalaika balalajka
balance váha, rovnováha, vyváženost
ball koule, kulička, hlavička paličky
ballad balada, populární sentimentální píseň
ballad opera anglická písňová opera
ballad-monger písničkář
ballade balada
ballet balet
ballet-dancer tanečník, tanečnice v baletu
ballet-master baletní mistr
balletgirl sborová tanečnice, baletka
balletic baletní
balletomania nadšení pro balet
bamboo bambus
bamboo pipes bambusy
band kapela, orchestr
band a gong uhodit do gongu
bandmaster kapelník
bandstand zastřešené pódium, hudební pavilón
bang bouchnout, uhodit
bang a drum tlouci na buben
banjo bendžo
banjoist hráč na bendžo
banjulele ukulele s bendžovým bubínkem

bank banka, blok, řada, skupina, manuál
bar takt, taktová čára, trámec
bar-line taktová čára
barcarolle barkarola
bard bard
baritone baryton
baritone oboe barytonový hoboj
baroque baroko, barok
baroque music barokní hudba, hudební barok
barrage přehrada
barre barré
barrel tělo, sud, soudek
barrel-organ kolovrátek, flašinet
base základ, základna
basic základní, hlavní, výchozí
basically v základě, v podstatě
bass bas, kontrabas, basa, basista, basový, hluboký
bass button basový knoflík, basové tlačítko
bass clarinet basový klarinet
bass clef basový klíč, F klíč
bass drum velký buben
bass drum roll víření
bass line basová řada
bass player hráč na kontrabas, kontrabasista
bass register basový rejstřík
bass trumpet basová trubka
bass tuba basová tuba
bass-baritone basbaryton
bass-viol viola da gamba
basset-horn basetový roh
bassist basista
basso bas, basista
basso continuo generální bas
basso numerato číslovaný bas
basso profondo hluboký bas
bassoon fagot
bassoonist fagotista
bat bič
baton taktovka
be být
be in tune ladit
be off the beat nebýt v tempu, v taktu
be out of tune být rozladěný
beak hubička, nátrubek, náustek, zobák
beat bit, tlouci, klepat, úder, tep, pulzace, doba, tempo, takt
beat a drum tlouci na buben, hrát na buben
beat time taktovat, udávat takt
bebop bebop
become stát se, udělat se, hodit se
becoming patřičný, náležitý, vhodný
bed lože, lůžko, podložka, podklad
before před, napřed, vpředu, dříve, předtím
begin začít, začínat
beginning začátek
beguine begin

behind vzadu, za
bel bel
bel canto bel canto
bell zvon, zvonek, rolnička, ozvučnik
bell lyre lyra
bell piano zvonkohra
bell-founder zvonář
bell-founding zvonářství
bell-metal zvonovina
bell-ringer hráč na zvony, zvoník
bell-tower zvonice, věž se zvonem
bell-tree turecký pŕlměsíc
bellicose bojovný
bellows měchy
bells zvony, zvonkohra
belly břicho, víko, horní deska smyčcového
belly-dance břišní tanec
belong náležet, patřit, příslušet
below dole, dolů, níže, pod
bench lavice, lavička, sedátko
band ohyb, oblouk, krátké vychýlení tónu,ohnout, ohýbat
beneath dole, vespod, pod
Benedictus Benedictus
bent headjoint zakřivená (zahnutá) hlavice
berceuse ukolébavka
betweentime mezidobí
biblical biblický
big velký, mohutný, nosný, silný
big band velká kapela, velký orchestr
big beat bigbít
big drum velký buben
big noise silný zvuk,silný ŕum
big voice silný hlas, mohutný hlas
binary binární, dvojjčlenný, dvojitý
bind svázat, vázat,oblouček, ligatura
binding vázanost
bipartíte dvoustranný, dvoudílný
bird pták
bird pipe ptačí zpěv, slavík
bird whistle ptačí zpěv, slavík
bis opakovat, přidat, dvakrát
black černý
black key černá klávesa
blackbottom blackbottom
block špalek, blok, skupina, hlava
block letter tiskací písmeno
blouse vlnit se, vzdouvat se, hrát na tympán
blow foukat, hvízdat, pískat, vhnět vzduch
blower dmychadlo, hráč na dechový nástroj
blowhole náústkový otvor
blowing wall hrana náústkového otvoru
blue modrý, smutný, deprimovaný
blue note blue tón
blue-grass music blue-grass music
blues sklíčenost, mrzutá nálada, blues

body tělo,tělo, trup, ozvučná skřín, korpus, s
body clock fyziologický rytmus lidského těla
body of the pipe tělo pišťaly
bolero bolero
bombardon bombardón, tuba, tubový rejstřík
bone kost, kastaněty
bongo bongo
bongo-drums bonga
boo-bam bambusové bubínky
boogie-woogie bugy-vugy
boot bota, botka, noha pišťaly
bootle láhev
bop malý buben s nízkými luby
Boston boston
bottle neck hrdlo láhve, označení pro speciální
bottom dno, spodní strana, spodní deska
bottom lip spodní ret
bounce odrazit, odskočit, skákat
bound vázaně, vydrženě
bourdon bourdon, nejhlubší zvon
bourrje bourrée
bout lub
bow oblouk, smyčec, smyk
bow-hair žíně na smyčci, žíně, potah
bow-hand pravá ruka houslisty
bow-tip špička smyčce,hrot smyčce
box krabice, krabička, pouzdro, schránka
brace svorka, spona,napnout
bracket závorka, svorka
branch větev, odvětví, součást, část
brass mosaz, žestě, žest'ové nástroje, plec
brass band dechová kapela, dechový orchestr
brass instrument žest'ový nástroj
brass orchestral instrument orchestrální žest'ový nástroj
brassy mosazný, břeskný, řvavý, vřestivý
bravo bravo, výborně
bravura bravura
bravura passage bravurní pasáž
bravura score bravurní partitura
break rozbít, lámat, přerušit, rozložit,krátká sólová instrumentální improvizace
break-dance break-dance
breath dech, vzdech, dýchání
breathe in deeply zhluboka se nadechnout
breve krátký, nota brevis
bridge most, můstek, kobylka, struník, stře
brief krátký, krátce trvající, úsečný, strohý
bright jasný, zářivý, veselý
brilliant velmi jasný, vynikající, brilantní
brilliant style brilantní styl
bring přinést
brio živost, ohnivost
broad široký
broadly široce
broken zlomený, rozlomený, rozdrobený